



# **GAMI**

## **osr275**

**Dosatrice "One Shot"**  
**Dosing machine "One Shot"**  
**Dosificadora "One Shot"**  
**Machine de dosage "One Shot"**  
**Dressiermaschine "One Shot"**  
**дозировочная машина типа «One-Shot»**

**IT** - Macchina dosatrice "One-Shot" per la realizzazione di prodotti ripieni mediante il dosaggio simultaneo del cioccolato che forma il guscio del prodotto e il ripieno. La macchina dosatrice OSR275, oltre a lavorare con tecnologia "One-Shot", può essere utilizzata indifferentemente anche per dosare e realizzare ogni genere di prodotto massiccio. È possibile scegliere e impostare sulla macchina la modalità di lavoro che si desidera utilizzare tramite un software di ultima generazione supportato da un'interfaccia grafica che consente una gestione semplice e intuitiva grazie a un apposito "menu ricette". È smontabile in modo semplice e veloce al fine di effettuare le normali operazioni di pulizia e di ridurre al minimo i tempi necessari ai cambi di produzione. L'assieme strutturale della macchina è realizzato con materiali pregiati quali l'alluminio anodizzato e indurito e l'acciaio inox.

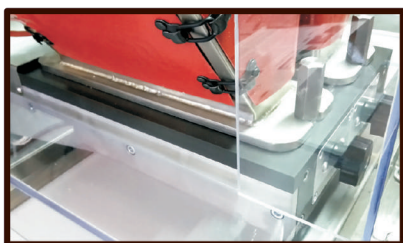
**GB** - "One Shot" Depositor/Dosing Machine suitable to realize filled products throughout the simultaneous dosage of chocolate, which prepares the shell and the filling. OSR275 depositor machine does not work only with One-Shot high tech, but it can also be used to dose and realize any type of solid/thick product. It is possible to choose and to set working options on the machine by a state-of-the-art software provided with a graphic interfaced, which allows an intuitive knowledge and an easy operation use thanks to a specific recipes menu. Moreover quick and easy disassembling steps also allow to help standard cleaning operation and then to reduce the essential production change timing. Machine's frame is realized with fine materials, such as anodized hardened aluminum and stainless steel.

**FR** - Doseuse "One-Shot" pour la réalisation des produits remplis à travers le dosage simultané du chocolat, qui forme la coquille du produit et le remplissage. La machine de dosage OSR275, au-delà de travailler avec la technolo-

gie "One-Shot", peut être utilisée indifféremment aussi pour doser et réaliser tous les types de produits solides. Il est possible de choisir et de régler dans la machine le mode de travail que vous souhaitez utiliser à travers d'un logiciel de dernière génération. Ce logiciel a une interface graphique qui permet une gestion simple et intuitive en utilisant un spécial "menu recettes". La machine est facilement et rapidement démontable pour réaliser les normales opérations de nettoyage et pour réduire au minimum les temps nécessaires aux changements de production. La machine est construite avec matériaux fins comme l'aluminium anodisé et l'acier inoxydable.

**DE** - Die Dressiermaschine "One-Shot" osr275 ist bestens für die Produktion gefüllter Produkte geeignet. Durch die gleichzeitige Dosierung von Füllung und Außenhülle in Formschalen, arbeitet die Maschine in einem Produktionsschritt auf höchster Qualität und Genauigkeit. Aufgrund der innovativen und leicht zu bedienenden Software können innerhalb kurzer Zeit mehrere Rezepte und Arbeitsschritte zur Automatisierung der Maschine gespeichert werden. Die aus hochwertigem Edelstahl gebaute Maschine ist einfach und schnell zu reinigen, sodass auch die Rüstzeit für die Änderung der Produktion minimiert wird.

**RU** - ДОЗИРОВОЧНАЯ МАШИНА ТИПА «ONE-SHOT» Машина предназначена для изготовления шоколадных изделий с начинкой посредством одновременной дозировки шоколада, формирующего оболочку изделия, и начинки. Дозировочная машина OSR275, кроме работы по технологии «One-Shot», может использоваться также для дозировки разных полнотелых изделий. Пользователю предоставляется возможность выбирать метод работы машины при помощи программного обеспечения последнего поколения с использованием графического интерфейса, позволяющего простое и интуитивное управление машиной через специальное меню «рецепты». Машина легко и быстро разбирается для обеспечения ежедневных операций по мойке или замены рецептуры. Машина изготовлена из анодированного алюминия и нержавеющей стали.



modello/type	capacità tramoggia hopper capacity	produtz. oraria/h. output	voltaggio/voltage	potenza/power	peso/weight	dimensioni/dimensions
OSR275	6 kg	80 kg/h	230 V 50/60 Hz	2,4 kW	182 kg	cm 117x72x138h

# GAMI

gami@gamitaly.com  
www.gamitaly.com

